

MAKNA KATA *AL-LAHWU* DALAM AL-QUR`AN

Kajian Semantik Toshihiko Izutsu



SKRIPSI

Diajukan Untuk Memenuhi Salah Satu Syarat

Memperoleh Gelar Sarjana Agama (S.Ag)

Pada Program Studi Ilmu al-Qur'an dan Tafsir

Oleh:

Desi Ratna Sari

NIM: 2017.01.01.911

PROGRAM STUDI ILMU AL-QUR`AN DAN TAFSIR

SEKOLAH TINGGI AGAMA ISLAM (STAI) AL-ANWAR

SARANG REMBANG

2022 M

PERNYATAAN KEASLIAN

Yang bertanda tangan di bawah ini:

Nama : Desi Ratna Sari

NIM : 2017.01.01.911

Tempat/Tgl. Lahir : Blangkejeren, 26 Desember 1997

Alamat : Aih Sejuk, Penggalangan, Blangkejeren, Gayo Lues, Aceh

Menyatakan dengan sesungguhnya bahwa skripsi yang berjudul: **MAKNA KATA *AL-LAHWU* DALAM AL-QUR'AN (KAJIAN SEMANTIK TOSHIHIKO IZUTSU)** adalah benar karya asli saya, kecuali kutipan-kutipan yang disebutkan sumbernya. Apabila di dalamnya terdapat kesalahan dan kekeliruan, maka sepenuhnya menjadi tanggung jawab saya. Selain itu, apabila di dalamnya terdapat plagiasi yang dapat berakibat gelar kesarjanaan saya dibatalkan, maka saya siap menanggung resikonya.

Demikian surat pernyataan ini saya buat dengan sesungguhnya.

Rembang, 22 Januari 2022

Penulis,



Desi Ratna Sari

NIM: 2017.01.01.911

Abdullah Mubarak, Lc., M. Th.I

Dosen Program Studi Ilmu Studi Ilmu al-Qur'an dan Tafsir

Sekolah Tinggi Agama Islam Al-Anwar

NOTA DINAS

Hal: Skripsi Saudari Desi Ratna Sari

Kepada Yth.:

Ketua Program Studi Ilmu al-Qur'an dan Tafsir

Sekolah Tinggi Agama Islam Al-Anwar Sarang

Assalamu'alaikum Wr. Wb.

Dengan hormat, bersama dengan surat ini kami memberitahukan bahwa setelah membaca, menelaah, membimbing, dan mengadakan perbaikan seperlunya, kami mengambil keputusan bahwa skripsi saudari: Desi Ratna Sari dengan Nomor Induk Mahasiswa: 2017.01.01.911 yang berjudul: **MAKNA KATA AL-LAHWU DALAM AL-QUR'AN (KAJIAN SEMANTIK TOSHIHIKO IZUTSU)** sudah dapat dimunaqasahkan sebagai salah satu syarat, guna memperoleh gelar Sarjana Agama (S.Ag). Oleh karena itu, dengan ini kami mohon agar skripsi di atas dapat dimunaqasahkan dalam waktu dekat.

Demikian atas perhatian dan diperkenankannya, kami ucapkan terima kasih.

Wassalamu'alaikum Wr. Wb.

Rembang, 22 Januari 2022

Dosen Pembimbing,

Abdullah Mubarak, Lc., M. Th.I

NIDN. 2128048401

PERSETUJUAN PEMBIMBING

Setelah saya meneliti dan mengadakan perbaikan seperlunya, bersama ini saya kirim naskah saudara:

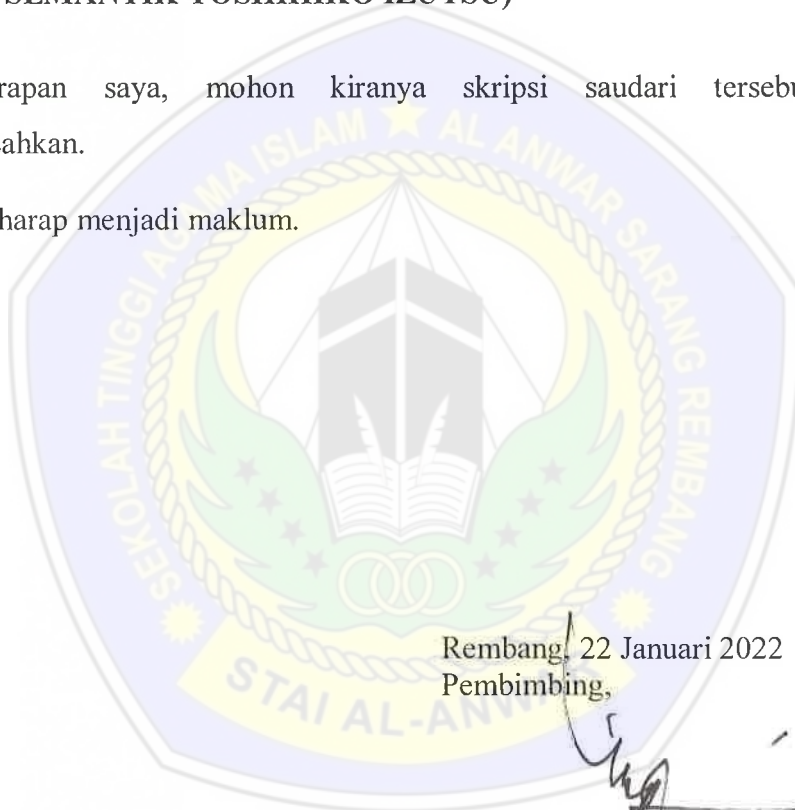
Nama : Desi Ratna Sari

NIM : 2017.01.01.911

Judul : **MAKNA KATA *AL-LAHWU* DALAM AL-QUR'AN**
(KAJIAN SEMANTIK TOSHIHIKO IZUTSU)

Harapan saya, mohon kiranya skripsi saudara tersebut dapat dimunaqasahkan.

Demikian harap menjadi maklum.



Rembang, 22 Januari 2022
Pembimbing,

Abdullah Mubarak, Lc, M. Th.I

NIDN. 2128048401

LEMBAR PENGESAHAN

Skripsi **DESI RATNA SARI** dengan NIM **2017.01.01.911** yang berjudul “**MAKNA KATA AL-LAHWU DALAM AL-QUR'AN: KAJIAN SEMANTIK TOSHIHIKO IZUTSU**” ini telah diuji pada tanggal **29 JANUARI 2022**

Tim Penguji:

Penguji I


Dr. KH. ABDUL GHOFUR, MA.
NIDN. 2116037301

Penguji II


MOH. ASIF, M. Ud.
NIDN. 2130068501

Rembang, 29 Januari 2022

Ketua STAI Al-Anwar


Dr. KH. ABDUL GHOFUR, MA.
NIDN. 2116037301

PEDOMAN TRANSLITERASI

Transliterasi Arab-Indonesia yang diterapkan STAI Al Anwar Sarang adalah sebagai berikut.

Arab	Indonesia	Arab	Indonesia
ا	A	ط	Ṭ
ب	B	ظ	Ẓ
ت	T	ع	‘
ث	Th	غ	Gh
ج	J	ف	F
ح	H	ق	Q
خ	Kh	ك	K
د	D	ل	L
ذ	Dh	م	M
ر	R	ن	N
ز	Z	و	W
س	S	هـ	H
ش	Sh	ء	‘
ص	Ṣ	ي	Y
ض	Ḍ		

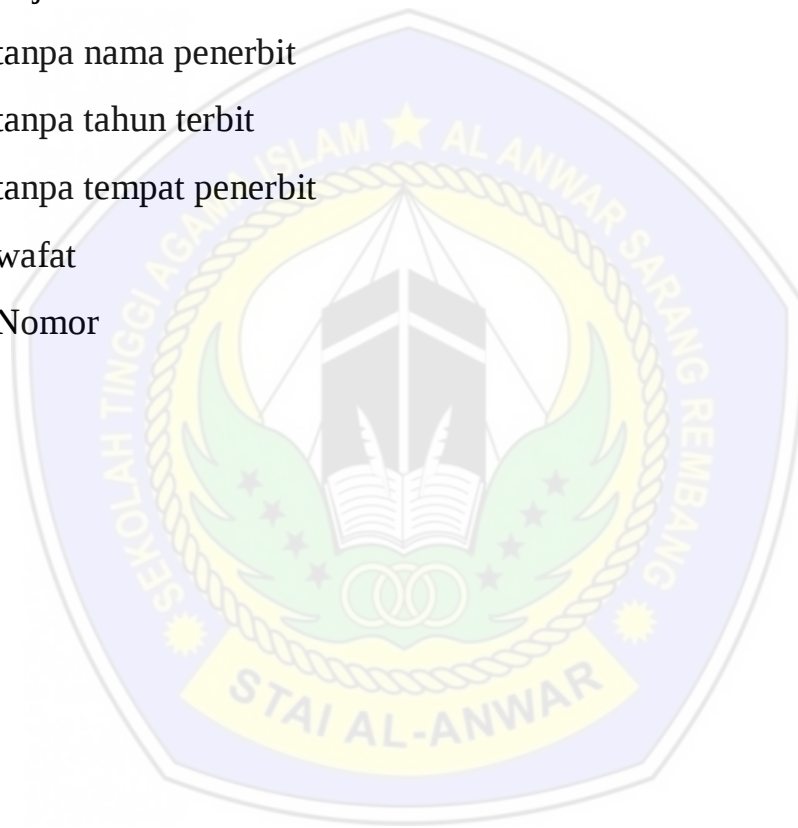
Untuk menunjukkan bunyi panjang (*madd*), dilakukan dengan cara menuliskan coretan horizontal (*macron*) di atas huruf, seperti ā, ī, ū, seperti *qāla*

(قال), *qīla* (قيل), *yaqūlu* (يقول). Bunyi vokal ganda (diftong) Arab ditransliterasikan dengan menggabungkan dua huruf “ay” dan “aw”, seperti *kawn* (كون) dan *kayfa* (كيف). *Tā` marbūṭah* yang berfungsi sebagai *ṣifah* (modifier) atau *muḍāf ilayh* ditransliterasikan dengan “ah”, sedangkan yang berfungsi sebagai *muḍāf* ditransliterasikan dengan “at”.



DAFTAR SINGKATAN

- H. : Hijriah
p. : page
Vol. : Volume
M. : Masehi
QS. : al-Qur`an Surah
terj. : terjemahan
t. np. : tanpa nama penerbit
t. th. : tanpa tahun terbit
t. tp : tanpa tempat penerbit
w. : wafat
No. : Nomor



ABSTRAK

MAKNA KATA *AL-LAHWU* DALAM AL-QUR`AN

(Kajian Semantik Toshihiko Izutsu)

Desi Ratna Sari

Kata atau lafal dalam al-Qur`an sering dimaknai dengan makna satu, padahal dalam al-Qur`an sendiri sering ditemukan bahwasanya makna dari satu kata bisa terdiri dari beberapa makna. Kata *al-lahwu* dalam al-Qur`an lebih dominan dimaknai dengan bermain-main, namun kata *al-lahwu* akan menemukan makna yang lain ketika disandingkan dengan konteks-konteks yang berbeda. Penelitian ini difokuskan pada makna dasar, makna relasional dan ada makna sinkronik dan diakronik dari kata *al-lahwu* dalam al-Qur`an. Penelitian ini adalah penelitian pustaka (*Library Research*) sehingga penulis menggunakan teori Semantik Toshihiko Izutsu karena merupakan salah satu teori yang membahas tentang makna kata, dianalisis dengan metode deskriptif. Penelitian ini memakai al-Qur`an sebagai sumber data primer, kemudian data sekunder bisa dari kamus, kitab-kitab tafsir, dan sebagainya. Kata *al-lahwu* beserta derivasinya disebut sebanyak 16 kali dalam 15 ayat dan terdapat dalam 13 surah. Hasil dari makna dasar *al-lahwu* yaitu bermain-main, kemudian makna relasionalnya adalah bermakna lalai, kehidupan dunia, mempermainkan agama, dan percakapan kosong makna dari hasil paradigmatis *al-lahwu* ada kata *tamatta`ū* (bersenang-senang), *huzuwa* (mengejek/mengolok-olok), *Jahda* (sungguh-sungguh), dan *Harriḍi* (semangat). Makna sinkronik dan diakroniknya pada pra Qur`anik *al-lahwu* adalah kata yang digunakan dalam makna hiburan atau alat hiburan yang melalaikan seseorang, masa Qur`anik makna *al-lahwu* berdasarkan ayat-ayat makkiyah dan madaniyah yaitu sesuatu yang dapat membuat seseorang terlena dari suatu yang serius ke hal yang yang tidak serius (senda gurau, kelakar atau main-main). Pada masa pasca Qur`anik makna kata *al-lahwu* dari fase tafsir klasik hingga fase tafsir modern dimaknai dengan permainan, hiburan sehingga bisa melalaikan dari hal yang lebih penting atau mengingat Allah *Subḥānahu wa Ta`ālā*.

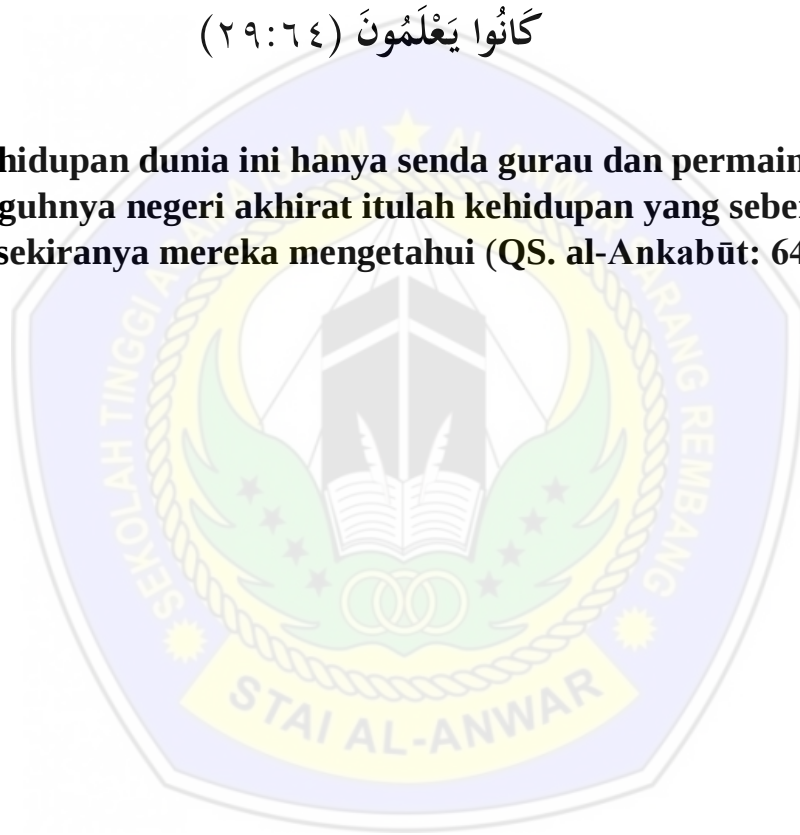
Kata Kunci: *Al-lahwu*, al-Qur`an, Semantik Toshihiko

MOTTO

وَمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَهُوٌّ وَلَعِبٌ وَإِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ لَهِيَ الْحَيَوَانُ لَوْ

كَانُوا يَعْلَمُونَ (٢٩:٦٤)

Dan kehidupan dunia ini hanya senda gurau dan permainan. Dan sesungguhnya negeri akhirat itulah kehidupan yang sebenarnya, sekiranya mereka mengetahui (QS. al-Ankabūt: 64)



HALAMAN PERSEMBAHAN

Skripsi ini saya persembahkan kepada:

1. Almamater STAI Al-Anwar Sarang
2. Mamah Nadia Jirjis dan Babah Abdul Ghofur
3. Kedua orang tua saya Bapak Rahimin dan Ibu Masitah yang senantiasa mendoakan, membimbing dan memotivasi anak-anaknya dalam segala hal, khususnya dalam hal pendidikan
4. Kepada seluruh keluarga saya khususnya kepada saudara/i: Muhammad Ali Fadli, Kasmila, Saprijal, Riska, Riski, Nazwa, dan Salwa Mayada.
5. Kepada kakak sepupu saya Nasrul melaluinya saya mengenal pendidikan di STAI AL-Anwar Sarang sehingga saya bisa mengenal Pondok Pesantren Sarang dan menginjakkan kaki selama beberapa tahun ini yang sangat berharga sekali
6. Kepada Bapak Murtadlo, S. Sos selama ini yang telah meluangkan waktunya untuk mengurus anak-anak adiktis dan teruntuk teman-teman adiktis angkatan 2017 STAI Al-Anwar Sarang
7. Seluruh teman-teman angkatan 2017 yang telah memberikan banyak hal berharga baik secara langsung maupun tidak langsung selama ini.

KATA PENGANTAR

Segala puji dan syukur kita ucapkan kepada Allah *Subhānahu wa Ta'ālā* Tuhan pencipta semesta alam, atas segala limpahan rahmat dan hidayah-Nya. Dan tidak lupa pula *ṣalawat* dan salam kepada junjungan nabi agung Muhammad *Ṣalla Allāh 'Alaihi wa Sallam* yang selalu tercurahkan. Atas kehendak yang Maha Esa, alhamdulillah penulis dapat menyelesaikan skripsi ini yang berjudul “**MAKNA KATA *AL-LAHWU* DALAM AL-QUR'AN (KAJIAN SEMANTIK TOSHIHIKO IZUTSU)**”, disusun sedemikian rupa untuk memenuhi salah satu syarat memperoleh gelar sarjana di STAI AL-ANWAR SARANG.

Proses penyusunan skripsi ini penulis banyak mendapatkan bimbingan, dukungan, dan saran dari berbagai pihak hingga skripsi ini dapat selesai dengan baik. Untuk itu penulis mengucapkan banyak terimakasih kepada:

1. Dr. KH. Abdul Ghofur, M.A selaku Ketua STAI Al-Anwar Sarang yang telah memberikan saya kepercayaan dalam mengemban tugas yang sangat mulia ini.
2. Abdul Wadud Kasful Humam, M. Hum selaku Ketua Prodi IQT Stai Al-Anwar Sarang yang telah memberikan arahan tentang konsep penulisan skripsi ini.
3. Abdullah Mubarak, Lc.,M.Th.I, selaku dosen pembimbing yang bersedia meluangkan waktunya untuk memberikan arahan serta masukan dalam tahap penyusunan skripsi ini sehingga penulis dapat menyelesaikan tulisan ini dengan baik dan tepat waktu.

4. Abdul Najib, M. Ag selaku dosen pengampu mata pelajaran praktikum penelitian yang telah memberikan arahan serta menyalurkan ide-ide dalam tahap penyusunan proposal skripsi.
5. Seluruh jajaran dosen dan staf di STAI Al-Anwar yang telah memberikan materi-materi penting dan bermanfaat sehingga dapat mempermudah dalam penyusunan skripsi ini.
6. Teman-teman seperjuangan, yang telah memberikan semangat dan motivasi selama di STAI Al-Anwar khususnya untuk teman-teman angkatan 2017.

Tidak mungkin dalam karya tidak ditemukan kekurangan, penulis menyadari bahwa skripsi ini jauh dari kata sempurna, namun penulis berharap skripsi yang telah selesai ini dapat bermanfaat bagi penulis dan pembaca.

Rembang, 22 Januari 2022

Penulis,


Desi Ratna Sari

NIM: 2017.01.01.911

DAFTAR ISI

HALAMAN JUDUL	
PERNYATAAN KEASLIAN	ii
NOTA DINAS	iii
PERSETUJUAN PEMBIMBING	iv
HALAMAN PENGESAHAN	v
PEDOMAN TRANSLITERASI	vi
DAFTAR SINGKATAN	viii
ABSTRAK.....	ix
MOTTO	x
HALAMAN PERSEMBAHAN	xi
KATA PENGANTAR.....	xii
DAFTAR ISI.....	xiv
BAB I.....	1
PENDAHULUAN	1
A. Latar Belakang Masalah.....	1
B. Rumusan Masalah.....	5
C. Tujuan Penelitian	5
D. Kegunaan Penelitian	5
E. Tinjauan Pustaka	6
F. Kerangka Teori	8
G. Metode Penelitian.....	11
1. Jenis Penelitian	11
2. Sumber Data	11
3. Teknik Pengumpulan Data	12
4. Analisis Data	12
H. Sistematika Pembahasan	14
BAB II	15
LANDASAN TEORI.....	15
A. Pengertian Semantik	15
B. Perkembangan Sejarah Studi Semantik.....	16
C. Semantik Toshihiko Izutsu	19

1. Biografi Toshihiko Izutsu	19
2. Semantik dan Teks al-Qur`an.....	20
3. Semantik dan Penafsiran Al-Qur`an.....	23
BAB III.....	27
AYAT-AYAT AL-LAHWU DALAM AL-QUR`AN.....	27
A. Ayat-ayat al-Lahwu	27
B. Ayat-ayat Yang Berkaitan Serta Makkiyah dan Madaniyah.....	34
C. Penafsiran Ayat-ayat al-Lahwu	36
1. Lalai	36
2. Kehidupan Dunia Hanya Sementara.....	38
3. Menjadikan Agama Senda Gurau.....	39
4. Menjauhi Orang-orang Yang Menjadikan Agama Senda Gurau	40
5. Perdagangan dan Permainan	42
6. Anak dan Istri Sebagai Permainan.....	44
7. Perkataan Kosong	45
BAB IV	48
ANALISIS SEMANTIK MAKNA KATA AL-LAHWU	48
A. Makna Dasar Al-Lahwu	48
B. Makna Relasional.....	50
1. Analisis Sintagmatik	51
2. Analisis Paradigmatik	59
C. Makna Sinkronik dan Diakronik	64
1. Periode Pra Qur`anik	65
2. Periode Qur`anik.....	67
3. Pasca Qur`anik.....	69
D. Weltanschauung Al-Lahwu.....	73
BAB V.....	76
PENUTUP	76
A. Kesimpulan.....	76
B. Saran.....	78
DAFTAR PUSTAKA.....	79
CURICULUM VITAE.....	82